



Ευρωπαϊκό Συμβούλιο

Βρυξέλλες, 25 Μαρτίου 2022
(OR. en)

EUCO 1/22

CO EUR 1
CONCL 1

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: Σύνοδος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου (24 και 25 Μαρτίου 2022)
- Συμπεράσματα

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα της ανωτέρω συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πραγματοποίησε ανταλλαγή απόψεων με τον πρόεδρο των Ηνωμένων Πολιτειών αναφορικά με τη διατλαντική συνεργασία στο πλαίσιο της στρατιωτικής επίθεσης της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

*

* *

I. ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΗ ΤΗΣ ΡΩΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΟΥΚΡΑΝΙΑΣ

1. Ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας παραβιάζει κατάφωρα το διεθνές δίκαιο και προκαλεί μαζικές απώλειες ζώων και τραυματισμούς αμάχων. Η Ρωσία εξαπολύει επιθέσεις κατά του άμαχου πληθυσμού και βάλλει κατά μη στρατιωτικών στόχων, συμπεριλαμβανομένων νοσοκομείων, ιατρικών εγκαταστάσεων, σχολείων και καταφυγίων. Αυτά τα εγκλήματα πολέμου πρέπει να σταματήσουν αμέσως. Οι υπεύθυνοι, καθώς και οι συνεργοί τους, θα κληθούν να λογοδοτήσουν σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο. Η πολιορκία της Μαριούπολης και άλλων ουκρανικών πόλεων και η άρνηση των ρωσικών στρατιωτικών δυνάμεων να παράσχουν πρόσβαση στην ανθρωπιστική βοήθεια είναι απαράδεκτες. Οι ρωσικές δυνάμεις πρέπει να προβλέψουν αμέσως ασφαλείς διαδρόμους προς άλλα μέρη της Ουκρανίας, καθώς και την παράδοση ανθρωπιστικής βοήθειας στη Μαριούπολη και άλλες πολιορκούμενες πόλεις.
2. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί μετ' επιτάσεως τη Ρωσία να εγγυηθεί επειγόντως την ασφαλή διέλευση αμάχων που έχουν εγκλωβιστεί σε όλες τις υπόλοιπες εμπόλεμες ζώνες σε προορισμό της επιλογής τους, να απελευθερώσει αμέσως όλους τους ομήρους, να παράσχει αδιάλειπτη πρόσβαση στην ανθρωπιστική βοήθεια και να δημιουργήσει ανθρωπιστικούς διαδρόμους. Επίσης, καλεί μετ' επιτάσεως τη Ρωσία να σεβαστεί πλήρως τις υποχρεώσεις της βάσει του διεθνούς δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, και να συμμορφωθεί με την πρόσφατη διαταγή του Διεθνούς Δικαστηρίου.
3. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο απαιτεί από τη Ρωσία να σταματήσει αμέσως τη στρατιωτική επίθεσή της στο έδαφος της Ουκρανίας, να αποσύρει αμέσως και άνευ όρων όλες τις δυνάμεις και τον στρατιωτικό εξοπλισμό από ολόκληρο το έδαφος της Ουκρανίας και να σεβαστεί πλήρως την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της.

4. Η Ευρωπαϊκή Ένωση στέκεται στο πλευρό της Ουκρανίας και του λαού της, και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει εκ νέου τη διακήρυξη των Βερσαλλιών, αναγνωρίζοντας τις ευρωπαϊκές φιλοδοξίες και την ευρωπαϊκή επιλογή της Ουκρανίας, όπως δηλώνεται στη συμφωνία σύνδεσης. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί εκ νέου την Επιτροπή να υποβάλει τη γνώμη της σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις των Συνθηκών. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να παρέχει συντονισμένη πολιτική, οικονομική, υλική και ανθρωπιστική στήριξη. Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει θεσπίσει μέχρι στιγμής σημαντικές κυρώσεις που έχουν τεράστιες επιπτώσεις στη Ρωσία και τη Λευκορωσία, και παραμένει έτοιμη να καλύψει τυχόν νομικά κενά και να θέσει στο στόχαστρο πραγματικές και πιθανές προσπάθειες παράκαμψης, καθώς και να κινηθεί γρήγορα με πρόσθετες συντονισμένες και αυστηρές κυρώσεις κατά της Ρωσίας και της Λευκορωσίας, προκειμένου να αποτρέψει αποτελεσματικά τις δυνατότητες της Ρωσίας να συνεχίσει την επίθεση. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί όλες τις χώρες να ευθυγραμμιστούν με τις εν λόγω κυρώσεις. Πρέπει να τεθεί τέρμα σε κάθε απόπειρα παράκαμψης των κυρώσεων ή παροχής βοήθειας προς τη Ρωσία με άλλα μέσα.
5. Η στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχει αναγκάσει εκατομμύρια ανθρώπους να εγκαταλείψουν τις εστίες τους. Πολλοί από αυτούς έχουν βρει καταφύγιο και ασφάλεια στην Ευρωπαϊκή Ένωση, με τη διευκόλυνση του μηχανισμού προσωρινής προστασίας. Θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις ανάγκες των πλέον ευάλωτων, καθώς και σε μέτρα αποτροπής και εντοπισμού της εμπορίας ανθρώπων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποτίει φόρο τιμής σε όλους τους πολίτες, τις οργανώσεις και τις κυβερνήσεις σε ολόκληρη την Ευρώπη που έχουν επιδείξει αλληλεγγύη προς όσους προσπαθούν να ξεφύγουν από αυτόν τον αποτρόπαιο πόλεμο.
6. Η κρίση αυτή αποτελεί σημαντική πρόκληση για τις υποδομές και τις δημόσιες υπηρεσίες των κρατών υποδοχής, ιδίως στα σύνορα με την Ουκρανία. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αναγνωρίζει όλες τις προσπάθειες που έχουν ήδη καταβληθεί για την υποδοχή των προσφύγων που προσπαθούν να ξεφύγουν από τον πόλεμο στην Ουκρανία και καλεί όλα τα κράτη μέλη να εντείνουν τις προσπάθειές τους σε διαρκές πνεύμα ενότητας και αλληλεγγύης, καλεί δε την Επιτροπή να αναλάβει τις απαραίτητες πρωτοβουλίες για να διευκολύνει τις προσπάθειες αυτές. Ζητεί επίσης να ολοκληρωθούν επείγοντως οι εργασίες που αφορούν τις πρόσφατες προτάσεις της Επιτροπής για τη στήριξη των κρατών μελών, ώστε να διασφαλιστεί η ταχεία κινητοποίηση της χρηματοδότησης της ΕΕ για τους πρόσφυγες και για όσους τους υποδέχονται, καλεί δε την Επιτροπή να εκπονήσει πρόσθετες προτάσεις προκειμένου να ενισχυθεί η στήριξη της ΕΕ εν προκειμένω. Καλεί τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να αναπτύξουν σχέδια έκτακτης ανάγκης με στόχο να αντιμετωπιστούν επίσης οι μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες ανάγκες.

7. Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει δεσμευτεί να διασφαλίζει συνεχείς και αδιάλειπτες ροές ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου προς την Ουκρανία. Ο πρόσφατος συγχρονισμός των ουκρανικών και молδαβικών ηλεκτρικών δικτύων με τα δίκτυα της ΕΕ συνιστά αξιοσημείωτο επίτευγμα, το οποίο δείχνει ότι το μέλλον μας είναι αλληλένδετο. Πρέπει να διασφαλιστεί η προστασία των ουκρανικών πυρηνικών εγκαταστάσεων, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη του Διεθνούς Οργανισμού Ατομικής Ενέργειας.
8. Έχοντας κατά νου την καταστροφή και τις τεράστιες απώλειες που έχει προκαλέσει στην Ουκρανία η στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση δεσμεύεται να παράσχει στήριξη στην ουκρανική κυβέρνηση για τις άμεσες ανάγκες της και, μόλις σταματήσει η ρωσική επέλαση, για την ανασυγκρότηση μιας δημοκρατικής Ουκρανίας. Προς τούτο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συμφωνεί να αναπτυχθεί Καταπιστευματικό Ταμείο Αλληλεγγύης για την Ουκρανία και καλεί τους διεθνείς εταίρους του να συμμετάσχουν, ζητεί δε να αρχίσουν οι προετοιμασίες χωρίς καθυστέρηση. Καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να παρέχει τεχνική βοήθεια προκειμένου να βοηθήσει την Ουκρανία να υλοποιήσει τις απαραίτητες μεταρρυθμίσεις.
9. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί να διοργανωθεί, εν ευθέτω χρόνω, διεθνής διάσκεψη για την άντληση χρηματοδότησης στο πλαίσιο του Καταπιστευματικού Ταμείου Αλληλεγγύης για την Ουκρανία.
10. Επίσης, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαιώνει εκ νέου τη δέσμευσή του να σταθεί στο πλευρό της Δημοκρατίας της Μολδαβίας και του λαού της.

II. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑ

11. Υπενθυμίζοντας το πρόγραμμα των Βερσαλλιών, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο διεξήγαγε στρατηγική συζήτηση σχετικά με την ασφάλεια και την άμυνα, λαμβάνοντας υπόψη τη νέα κατάσταση της ασφάλειας στην Ευρώπη που συνιστά μείζονα μεταβολή στο στρατηγικό της περιβάλλον.
12. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσυπογράφει τη στρατηγική πυξίδα, η οποία παρέχει τη στρατηγική καθοδήγηση για την επόμενη δεκαετία και καθορίζει μια συνεκτική δέσμη δράσεων, τρόπους και μέσα καθώς και τους σαφείς στόχους που απαιτούνται για τη νέα αυτή ώθηση:
 - α) δίνοντας τη δυνατότητα στην Ευρωπαϊκή Ένωση να δρα ταχύτερα και αποφασιστικότερα όταν έρχεται αντιμέτωπη με κρίσεις·

- β) διασφαλίζοντας τα συμφέροντά μας και προστατεύοντας τους πολίτες μας με την ενίσχυση της ικανότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης να προβλέπει και να μετριάξει τις απειλές·
- γ) τονώνοντας τις επενδύσεις και την καινοτομία με στόχο την από κοινού ανάπτυξη των αναγκαίων δυνατοτήτων και τεχνολογιών·
- δ) εμβαθύνοντας τη συνεργασία μας με τους εταίρους με σκοπό την επίτευξη κοινών στόχων.

Καλεί το Συμβούλιο να προωθήσει αμέσως τις εργασίες για την εφαρμογή της στρατηγικής πυξίδας, σύμφωνα με το σχετικό χρονοδιάγραμμα.

13. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσβλέπει σε ανάλυση που θα εκπονήσει ως τα μέσα Μαΐου η Επιτροπή, σε συντονισμό με τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Άμυνας, αναφορικά με τα επενδυτικά κενά στον τομέα της άμυνας, καθώς και στις προτάσεις για οποιαδήποτε περαιτέρω πρωτοβουλία κριθεί αναγκαία για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας. Τα ανωτέρω θα ληφθούν υπόψη στο πλαίσιο των προσπαθειών να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να αυξηθεί η ικανότητά της στους τομείς της ασφάλειας και της άμυνας μέσω περισσότερων και καλύτερων επενδύσεων, με έμφαση σε εντοπισμένες στρατηγικές ελλείψεις. Καλεί το Συμβούλιο να προωθήσει τις εργασίες σχετικά με τις πρόσφατες προτάσεις της Επιτροπής.
14. Για να ενισχυθούν οι αμυντικές δυνατότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών, θα πρέπει να αξιοποιηθεί πλήρως το δυναμικό των χρηματοδοτικών μέσων και πρωτοβουλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας και της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας, του σχεδίου ανάπτυξης δυνατοτήτων και της συντονισμένης ετήσιας επανεξέτασης στον τομέα της άμυνας. Επιπλέον, θα πρέπει, έως τα τέλη του 2022, να ληφθούν μέτρα που θα προωθούν και θα διευκολύνουν την πρόσβαση της αμυντικής βιομηχανίας σε ιδιωτική χρηματοδότηση, μεταξύ άλλων με τη βέλτιστη αξιοποίηση των δυνατοτήτων που παρέχει η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα αξιολογεί τακτικά την εφαρμογή της στρατηγικής πυξίδας και την πρόοδο στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας. Αν χρειαστεί, θα παράσχει περαιτέρω κατευθύνσεις.

III. ΕΝΕΡΓΕΙΑ

15. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα απεξαρτηθεί σταδιακά από τις εισαγωγές ρωσικού αερίου, πετρελαίου και άνθρακα το συντομότερο δυνατόν, όπως ορίζεται στη διακήρυξη των Βερσαλλιών. Ως εκ τούτου, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προσβλέπει στο ολοκληρωμένο και φιλόδοξο σχέδιο που θα εκπονηθεί σε στενό συντονισμό με τα κράτη μέλη και θα υποβληθεί από την Επιτροπή για τον σκοπό αυτόν έως τα τέλη Μαΐου του 2022. Θα ληφθούν υπόψη οι εθνικές περιστάσεις και το ενεργειακό μείγμα των κρατών μελών.
16. Οι σταθερά υψηλές τιμές της ενέργειας έχουν όλο και πιο αρνητικό αντίκτυπο στους πολίτες και στις επιχειρήσεις, ο οποίος επιδεινώνεται περαιτέρω από την στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τρόπους για την περαιτέρω ανακούφιση των πλέον ευάλωτων καταναλωτών και για τη στήριξη των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων σε βραχυπρόθεσμο ορίζοντα.

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο:

- α) καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να συνεχίσουν να αξιοποιούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο την εργαλειοθήκη, συμπεριλαμβανομένου του νέου, προσωρινού πλαισίου κρατικών ενισχύσεων για την κρίση ως χρονικά περιορισμένης απόκλισης από την τρέχουσα κατάσταση. Όπως προτείνει η Επιτροπή, η προσωρινή φορολόγηση των απροσδόκητων κερδών ή οι σχετικές κανονιστικές παρεμβάσεις μπορούν να αποτελέσουν χρήσιμη πηγή εθνικής χρηματοδότησης·
- β) αναθέτει στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, επειγόντως, να απευθυνθούν οι ενδιαφερόμενοι φορείς του ενεργειακού τομέα και να συζητήσουν αν και πώς οι βραχυπρόθεσμες επιλογές που παρουσίασε η Επιτροπή [παροχή άμεσης στήριξης στους καταναλωτές μέσω κουπονιών, φορολογικών εκπτώσεων ή μέσω της χρήσης ενός «μοντέλου φορέων συγκέντρωσης / μεμονωμένου αγοραστή», κρατικές ενισχύσεις, φορολογία (ειδικοί φόροι κατανάλωσης και ΦΠΑ), ανώτατα όρια τιμών, κανονιστικά μέτρα όπως συμβάσεις επί διαφοράς] θα συμβάλουν στη μείωση της τιμής του αερίου και στην αντιμετώπιση των αλυσιδωτών επιπτώσεων της στις αγορές ηλεκτρικής ενέργειας, λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές περιστάσεις·

- γ) καλεί την Επιτροπή να υποβάλει προτάσεις για να αντιμετωπιστεί αποτελεσματικά το πρόβλημα των υπερβολικά υψηλών τιμών της ηλεκτρικής ενέργειας, διαφυλάσσοντας παράλληλα την ακεραιότητα της ενιαίας αγοράς, διατηρώντας τις πρωτοβουλίες για την πράσινη μετάβαση, διαφυλάσσοντας την ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού και αποφεύγοντας τυχόν δυσανάλογο δημοσιονομικό κόστος.

Στο σημερινό πλαίσιο των πολύ υψηλών τιμών της ηλεκτρικής ενέργειας, η Επιτροπή είναι έτοιμη να αξιολογήσει επειγόντως κατά πόσον είναι συμβατά με τις διατάξεις των Συνθηκών και του κανονισμού 2019/943 τα προσωρινά μέτρα έκτακτης ανάγκης στην αγορά ηλεκτρικής ενέργειας που θα κοινοποιήσουν τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων για να περιοριστούν οι επιπτώσεις των τιμών των ορυκτών καυσίμων στην παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας.

Κατά την αξιολόγηση της εν λόγω συμβατότητας, η Επιτροπή θα εξασφαλίσει επίσης, στο πλαίσιο ταχείας διαδικασίας, ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις: τα μέτρα μειώνουν τις τιμές της αγοράς ηλεκτρικής ενέργειας άμεσης παράδοσης για τις εταιρείες και τους καταναλωτές και δεν επηρεάζουν τους όρους των συναλλαγών σε βαθμό που αντίκειται προς το κοινό συμφέρον. Κατά την αξιολόγηση αυτή, θα ληφθούν υπόψη η προσωρινή φύση των μέτρων και το επίπεδο της διασυνδεσιμότητας ηλεκτρικής ενέργειας με την ενιαία αγορά ηλεκτρικής ενέργειας.

17. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επανεξέτασε την ετοιμότητα της ΕΕ για το άμεσο μέλλον και ανέθεσε στο Συμβούλιο να εξετάσει τις προτάσεις της Επιτροπής σχετικά με την πολιτική της ΕΕ για την αποθήκευση αερίου, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη και συνεκτιμώντας τα συμφέροντα των κρατών μελών με σημαντική ικανότητα αποθήκευσης, προκειμένου να εξασφαλιστεί δίκαιη ισορροπία. Η επαναπλήρωση των δεξαμενών αποθήκευσης αερίου σε ολόκληρη την Ένωση θα πρέπει να ξεκινήσει το συντομότερο δυνατόν, λαμβανομένων πλήρως υπόψη των εθνικών μέτρων ετοιμότητας. Ενόψει του επόμενου χειμώνα, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα προβούν επειγόντως σε:
- α) θέσπιση των αναγκαίων μηχανισμών αλληλεγγύης και αντιστάθμισης·

- β) συνεργασία για την οικειοθελή από κοινού αγορά αερίου, υγροποιημένου φυσικού αερίου (ΥΦΑ) και υδρογόνου, με τη βέλτιστη δυνατή αξιοποίηση του συλλογικού εκτοπίσματος που έχουν η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της σε πολιτικό επίπεδο και στις αγορές για τη μείωση των τιμών κατά τις διαπραγματεύσεις. Η πλατφόρμα από κοινού αγοράς θα είναι επίσης ανοικτή για τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων και τους τρεις συνδεδεμένους εταίρους της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης·
 - γ) ολοκλήρωση και βελτίωση των διασυνδέσεων αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, συμπεριλαμβανομένου του πλήρους συγχρονισμού των ενεργειακών δικτύων·
 - δ) εργασίες για τη διαφύλαξη της ασφάλειας του εφοδιασμού σε όλα τα κράτη μέλη.
18. Η ενεργειακή ασφάλεια και η κλιματική ουδετερότητα μπορούν να επιτευχθούν μόνο εάν η Ευρωπαϊκή Ένωση βασίζεται σε μια ισχυρή και πλήρως διασυνδεδεμένη εσωτερική αγορά ηλεκτρικής ενέργειας και σε μια εύρυθμα λειτουργούσα αγορά ανθρακούχων εκπομπών. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τρόπους προώθησης των εργασιών σχετικά με την παρακολούθηση και τη βελτιστοποίηση της λειτουργίας τους. Καλεί την Επιτροπή να αναλάβει όλες τις αναγκαίες πρωτοβουλίες έως τον Μάιο του 2022, συνεκτιμώντας επίσης τις τελικές εκθέσεις του ACER και της ESMA.
19. Η Ευρωπαϊκή Ένωση θα συνεχίσει να συντονίζει τη δράση της με τους διεθνείς εταίρους, με στόχο να εξασφαλιστεί επαρκής εφοδιασμός και να συγκρατηθεί η αύξηση των τιμών της ενέργειας.

IV. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

20. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί να προωθηθούν οι εργασίες για την εφαρμογή της διακήρυξης των Βερσαλλιών σχετικά με την οικοδόμηση μιας πιο ανοικτής και ισχυρής οικονομικής βάσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεών μας στους πλέον ευαίσθητους τομείς, όπως οι κρίσιμες πρώτες ύλες, οι ημιαγωγοί, η υγεία, η ψηφιακή διάσταση και τα τρόφιμα, και με την εφαρμογή μιας φιλόδοξης και ισχυρής εμπορικής πολιτικής, καθώς και με την προώθηση των επενδύσεων.

21. Τριάντα έτη από τη δημιουργία της, η ενιαία αγορά εξακολουθεί να είναι ένα από τα πρωταρχικά πλεονεκτήματα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη βιώσιμη ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας, και αποτελεί βασικό παράγοντα για την επιτάχυνση της πράσινης και της ψηφιακής της μετάβασης, καθώς και για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας των οικονομιών μας. Είναι αναγκαίο να διασφαλίζεται η λειτουργία της ενιαίας αγοράς και σε περιόδους κρίσης. Προκειμένου η ενιαία αγορά να αξιοποιήσει πλήρως το δυναμικό της προς όφελος των ευρωπαϊών καταναλωτών και να συμβάλει στην τόνωση της παραγωγικότητας και στην αύξηση της ανταγωνιστικότητας των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζητεί:
- α) την αυστηρή εφαρμογή και επιβολή των κανόνων της ενιαίας αγοράς και τη διασφάλιση της συμμόρφωσης όλων των εταιρειών με τα εναρμονισμένα πρότυπα και τους κανόνες ανταγωνισμού της ΕΕ·
 - β) την εφαρμογή της βιομηχανικής στρατηγικής και της στρατηγικής για τις ΜΜΕ·
 - γ) την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς, ιδίως όσον αφορά την ψηφιακή διάσταση και τις υπηρεσίες·
 - δ) τη στενή παρακολούθηση και την πρόληψη των σημείων συμφόρησης, καθώς και την άρση εναπομενόντων αδικαιολόγητων φραγμών και διοικητικών επιβαρύνσεων και την αποφυγή δημιουργίας νέων·
 - ε) την καλύτερη διασύνδεση των οικοσυστημάτων μεταξύ των κρατών μελών, και τη διασφάλιση και τη διαφοροποίηση των αλυσίδων εφοδιασμού·
 - στ) τη διατήρηση της ικανότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως διεθνούς παράγοντα καθορισμού προτύπων.
22. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προέβη σε ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις πρόσφατες οικονομικές εξελίξεις. Προσυπογράφει τις προτεραιότητες πολιτικής της ετήσιας έρευνας για τη βιώσιμη ανάπτυξη και καλεί τα κράτη μέλη να τις αποτυπώσουν στα εθνικά τους προγράμματα μεταρρυθμίσεων και προγράμματα σταθερότητας και σύγκλισης. Προσυπογράφει επίσης το σχέδιο σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με την οικονομική πολιτική της ζώνης του ευρώ.

23. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί το Συμβούλιο να προωθήσει, λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές καταστάσεις όλων των κρατών μελών, τις εργασίες σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής για την αύξηση των τιμών των τροφίμων και την παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια, στην οποία καθορίζονται τόσο βραχυπρόθεσμα μέτρα για την αντιμετώπιση της οικονομικής προσιτότητας των τροφίμων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τη συνδρομή προς τους αγρότες για την αντιμετώπιση του υψηλού κόστους εισροών, όσο και μεσοπρόθεσμα μέτρα για τη στήριξη της μετάβασης προς ένα βιώσιμο σύστημα τροφίμων.
24. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή, σε συντονισμό με τους διεθνείς εταίρους, να δώσει προτεραιότητα στις εργασίες για την παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια και την οικονομική προσιτότητα των τροφίμων παγκοσμίως, ιδίως στηρίζοντας την επισιτιστική ασφάλεια και τη γεωργία στην Ουκρανία και στις πλέον ευάλωτες και εκτεθειμένες τρίτες χώρες. Αυτός θα είναι ο κύριος στόχος της πρωτοβουλίας FARM (Αποστολή Επισιτιστικής και Γεωργικής Ανθεκτικότητας). Αυτές οι πολυμερείς εργασίες αναμένεται να διασφαλίσουν την αποδοτική λειτουργία των αγορών και να ενθαρρύνουν την τοπική παραγωγή, με στόχο να μειωθεί ο κίνδυνος της επισιτιστικής ανασφάλειας. Θα πρέπει να διαφυλαχθεί η ακεραιότητα των αλυσίδων εφοδιασμού τροφίμων.

V. COVID-19

25. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επανεξέτασε τις προσπάθειες συντονισμού για την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19.
26. Προέβη σε απολογισμό της προόδου όσον αφορά την ανάπτυξη διεθνούς συνεργασίας για την παγκόσμια διακυβέρνηση και αλληλεγγύη στον τομέα της υγείας, μεταξύ άλλων με τη βελτίωση της διάθεσης εμβολίων και, υπό την αιγίδα του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας, με τις εργασίες για ένα μελλοντικό μέσο για την ενίσχυση της πρόληψης, της ετοιμότητας και της αντιμετώπισης πανδημιών. Εκφράζει επίσης ικανοποίηση για την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά το ζήτημα των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου.

VI. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

27. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο προετοίμασε τη σύνοδο κορυφής ΕΕ-Κίνας που πρόκειται να πραγματοποιηθεί την 1η Απριλίου 2022. Αντάλλαξε απόψεις για τις σχέσεις με την Κίνα στο νέο παγκόσμιο πλαίσιο, ιδίως την στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.
28. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε την παρατεταμένη πολιτική κρίση στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη. Η Ευρωπαϊκή Ένωση επαναλαμβάνει τη δέσμευσή της όσον αφορά την ευρωπαϊκή προοπτική της Βοσνίας και Ερζεγοβίνης και των Δυτικών Βαλκανίων. Οι ηγέτες στη Βοσνία και Ερζεγοβίνη θα πρέπει να επιδείξουν ισχυρή δέσμευση να ολοκληρώσουν γρήγορα τη συνταγματική και εκλογική μεταρρύθμιση, η οποία είναι ζωτικής σημασίας για τη σταθερότητα και την πλήρη λειτουργικότητα της χώρας, καθώς και να υποστηρίξουν κάθε άλλη μεταρρύθμιση που τίθεται σε προτεραιότητα στη γνώμη της Επιτροπής, προκειμένου να αποκτήσει καθεστώς υποψήφιας χώρας. Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι έτοιμη να συνεχίσει τις συνομιλίες σε υψηλό επίπεδο εν προκειμένω.

VII. ΕΠΟΜΕΝΑ ΒΗΜΑΤΑ

29. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο θα επανέλθει σε όλα αυτά τα θέματα σε έκτακτη σύνοδό του.

VIII. ΔΙΑΦΟΡΑ

30. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επανεξέλεξε τον κ. Charles MICHEL στη θέση του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την περίοδο από την 1η Ιουνίου 2022 έως την 30ή Νοεμβρίου 2024.
31. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την απόφαση των αρχηγών κρατών ή κυβερνήσεων των συμβαλλόμενων μερών στη Συνθήκη για τη σταθερότητα, τον συντονισμό και τη διακυβέρνηση στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση με νόμισμα το ευρώ να διορίσουν εκ νέου τον κ. Charles MICHEL στη θέση του Προέδρου της συνόδου κορυφής για το ευρώ για την περίοδο από την 1η Ιουνίου 2022 έως την 30ή Νοεμβρίου 2024.